



TT9333-E

Guía de instalación rápida



Advertencia antes de la instalación / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

El producto debe instalarse y protegerse en un lugar de difícil acceso y alejado de impactos o vibraciones intensas. Por ejemplo, en el lugar donde las cámaras de vigilancia apuntan hacia abajo o si están instaladas en posiciones elevadas, como en una pared, o al menos a 3 metros del suelo.

Das Produkt muss an einem schwer zugänglichen Ort installiert und geschützt werden, der von Stößen oder starken Vibrationen geschützt ist. Zum Beispiel an dem Ort, an dem die Überwachungskameras nach unten schauen oder in hohen Positionen installiert sind, wie beispielsweise an einem Mastil, eine varita oder mindestens 3 Meter über dem Boden.

Este producto debe estar instalado y protegido en una sola pieza sin ningún tipo de manipulación y sin bloques ni trineos. Bijvoorbeeld, op de plek waar de bewakingscamera's naar beneden staan gericht of zijn geïnstalleerd op hoge posities zoals op een paal, una pared de tenminste 3 metros sobre el suelo.

El producto debe utilizarse de conformidad con las leyes y normativas locales.

Das Produkt sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet werden.

Het product dient te worden gebruikt conform lokale wetgeving y regelgeving.

No instale el producto sobre una superficie o soporte inestable. Instalieren Sie das Produkt nicht auf un instabilen Halterung oder Oberfläche.

Instale el producto no en un estándar establecido de funcionamiento.

No desmonte la cámara ni realice tareas de mantenimiento mientras esté conectada a la corriente.

Zerlegen Sie die Kamera nicht und führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Demontee de camera niet in pleeg geen onderhoud terwijl de stroom is aangesloten.

Zanim zacznesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací

Produkt należy zainstalować i zabezpieczyć w miejscu, które nie jest łatwo dostępne i nie jest narażone na silne wstrząsy lub wibracje. Na przykład w miejscu, w którym kamery monitorowane są skierowane w dół lub są zainstalowane na wysokości na słupie, ścianie lub przy najmniej 3 metry powyżej podłogi.

Esta es una buena idea para instalar en un lugar seguro, en un lugar seguro, en un lugar seguro y en un lugar seguro. сильных вибраций. Por lo tanto, instale las cámaras en un lugar grande sin un número de 3 metros o menos, en una posición o en otra posición. чтобы камеры были направлены вниз.

Produkt je nutně nainstalovat do místa bez snadného přístupu, mimo nárazové či silné vibrate a tak, aby byl chráněny. Může jít například o místo, kde kamery sledují prostředí pod sebou, nebo o výšší polohu, například sloup, zed či umístění nejméně 3 metry nad zemí.

Produkt należy używać zgodnie z lokalnymi przepisami.

Эксплуатация изделия должна осуществляться в соответствии с местными законами и нормами.

Produkt je potreba používať v souladu s miestnimi zákony a pravidlami.

Nie instalovať produktu na niestabilnych mocowaniach lub powierzchniach.

No instale esto en condiciones desfavorables o deficientes.

Neinstalujte produkt na nestabilním podkladu nebo povrchu.

Nerozebírejte kamery ani neprovádějte její údržbu, pokud je připojená k napájení.

No desactive la cámara ni utilice procedimientos técnicos obligatorios relacionados con la alimentación eléctrica.

Nie demontać kamery ani nie przeprowadzać czynności konserwacyjnych przy włączonym zasilaniu.

Antes de su instalación, el producto debe almacenarse en un ambiente seco y ventilado.

Vor der Installation sollte das Produkt in einer trockenen und belüfteten Umgebung gelagert werden.

El producto debe instalarse en un lugar seco y sin necesidad de instalarlo.

Utilice únicamente accesorios que cumplan con las especificaciones técnicas del producto.

Verwenden Sie nur Zubehör, das den technischen Spezifikationen des Produkts entspricht.

Utilice todos los accesorios que deseas según las especificaciones técnicas del producto.

Póngase en contacto con los distribuidores autorizados de VIVOTEK para obtener adaptadores de corriente.

Bitte wenden Sie sich an die zertifizierten Händler von VIVOTEK für Netzteile.

Neem contacte con los distribuidores autorizados de VIVOTEK para adaptadores de bafo.

El producto debe utilizarse de conformidad con las normas y regulaciones locales.

Ürün, yerel yasa ve yönetmeliklerle uyumlu kullanılmalıdır.

Produkten ska användas i enlighet med lokala lagar och föreskrifter.

No instale el producto sobre un soporte o una superficie inestable.

Ürün, dengesiz bir yere veya yüzeye kurmayın.

Instalera inte produkten på ett instabil stativ o instabil yta.

No encienda la cámara fotográfica ni realice actividades de mantenimiento cuando la alimentación y la colega.

Güç bağlılığında kameraları sökmeyin o bakım işi yapmayın.

Plocka inte isär kameran ur utför inget underhåll nära strömmen är anslutet.

Utilice solo accesorios conforme a todas las técnicas específicas del producto.

Yalnızca ürünün teknik özelliklerine uygun aksesuarları kullanın.

Använd endast tillbehör som överensstämmer med produkten tekniska specifikationer.

Si se pone en contacto y obtiene los certificados de VIVOTEK para los adaptadores de alimentación.

Güç adaptörleri için VIVOTEK'in Yetkili bayilerde teması geçin.

Kontakta VIVOTEK's certifierade återförsäljare för nästadaptrar.



安装前應注意事项 / 安装警告 / インストール前の注意

本產品必須安裝並放置在不容易拿取的位置，且必須遠離衝擊或劇烈震動。例如，請安裝在讓監視攝影機能朝下監看的位置，或安裝牆壁或離地至少 3 公尺的高度。

本产品必须安装在不容易接近的地点，妥善保护，避免受到冲击或强烈振动。例如，安装在可让监控摄像头保持俯视的地点或较高位置，如墙壁或距地面至少 3 米的位置。

本製品は手が届きにくく、衝撃や大きな振動のない場所に設置し、保護する必要があります。例えば、監視カメラが見下す場所、またはポールの上や壁、床面から 3 メートル以上の高い位置に設置します。

本產品之使用必須符合當地的法律與規定。

应依当地法律規使用本产品。

本製品は地域の法律及び規則に従って使用してください。

請勿將產品安裝在不平穩的支架或平面上。

请勿将本产品安装在不平稳的支架或平面上。

不安定な取付または表面上に製品を設置しないでください。

請勿在接電源的情況下拆解攝影機或執行維護工作。

切勿在接通电源的情况下拆卸摄像头或进行维护。

カメラを分解したり、電源が接続されているときにメンテナンスをしたりしないでください。

セキュリティ基準（新規則第 34 章第 10 款）

「本製品は 電気通信事業者（移動通信会社、固定通信会社、インターネットプロバイダ等）の通信回線（公衆無線）に直接 LAN を含む 接続することができません。本製品をインターネットに接続する場合は、必ずルータ等を経由し接続してください。」

在安装本产品前,請將產品存放在乾燥且通風的環境。

安装前,应将本产品存放在干燥、通风的环境下。

設置する前、本製品は乾燥した通気のよい環境に保管してください。

仅使用符合本产品技术規格的配件。

仅使用符合本产品技术規格的配件。

本製品の技術仕様に準拠した付属品のみを使用してください。

如需電源供應器, 請聯繫 VIVOTEK 認證經銷商。

如需电源适配器,请联系 VIVOTEK 认证经销商。

Descripción del producto VIVOTEK

Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Instalación de Varning innan

El producto debe instalarse y protegerse en un lugar no fácilmente accesible y lejano de urti o fuertes vibraciones. Ad esempio, en el luogo en el que las telecamaras de sorveglianza guardano verso el basso o sono installate en posizioni elevate, ad esempio un palo, un muro o almeno 3 metri dal suolo.

Ürün kolay erişilemeyecek ve darbe veya ağır titreşmeden uzakta bir yere kurulmalı ve korunmalıdır. Örneğin, givenlik kameralarının aşağıya baktığı direk, duvar gibi yüksek pozisyonlara o yerden az 3 meter yüksekse kurulduğu yerler.

Produkten måste installeras och skyddas på en plats som inte är lättillgänglig, där den inte utsätts för stötar och kraftiga vibratörer. Hasta que, por ejemplo, en las plataformas de limpieza no se instalen ni instalen un posicionador alto en una plataforma, a una distancia mínima de 3 metros de distancia.

El producto debe utilizarse de conformidad con las normas y regulaciones locales.

Ürün, yerel yasa ve yönetmeliklerle uyumlu kullanılmalıdır.

Produkten ska användas i enlighet med lokala lagar och föreskrifter.

No instale el producto sobre un soporte o una superficie inestable.

Ürün, dengesiz bir yere veya yüzeye kurmayın.

Instalera inte produkten på ett instabil stativ o instabil yta.

No encienda la cámara fotográfica ni realice actividades de mantenimiento cuando la alimentación y la colega.

Güç bağlılığında kameraları sökmeyin o bakım işi yapmayın.

Plocka inte isär kameran ur utför inget underhåll nära strömmen är anslutet.

Utilice solo accesorios conforme a todas las técnicas específicas del producto.

Yalnızca ürünün teknik özelliklerine uygun aksesuarları kullanın.

Använd endast tillbehör som överensstämmer med produkten tekniska specifikationer.

Si se pone en contacto y obtiene los certificados de VIVOTEK para los adaptadores de alimentación.

Güç adaptörleri için VIVOTEK'in Yetkili bayilerde teması geçin.

Kontakta VIVOTEK's certifierade återförsäljare för nästadaptrar.

Instalación de Advarsel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan

Das Produkt muss an einem schwer zugänglichen Ort installiert und geschützt werden, der von Stößen oder starken Vibrationen geschützt ist. Zum Beispiel an dem Ort, an dem die Überwachungskameras nach unten schauen oder in hohen Positionen installiert sind, wie beispielsweise an einem Mastil, eine varita oder mindestens 3 Meter über dem Boden.

Produk har dipasang dan dilindungi di lokasi yang tidak mudah dijangkau, serta jauh dari benturan atau getaran hebat. Misalnya, di lokasi di mana kamera pengawasan mengarah ke bawah atau dipasang di posisi tinggi seperti di atas tiang, tembok, atau minimal 3 meter di atas tanah.

أو دفع مع لاع، لاملاً ديدشلا تازارتها لا و تارناتل نع اديعب نوكيو، لوههسب هياب لوصولاً نكمي ال عقوم يف هتباهمو جتنلا تبيت بجي.

ضراًلاً قوف راتماً 3 لفلاً بلو و رادج.

Das Produkt sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet werden.

Produk harus digunakan sesuai dengan undangundang dan aturan setempat.

Sebelum pemasangan, produk harus disimpan di lingkungan yang kering dan berventilasi.

فقط حمله حباً ولا نسأوأقالق اقوه جتنلا مادخنسا بجي.

Installieren Sie das Produkt nicht auf un instabilen Halterung oder Oberfläche.

Jangan memasang produk di atas dudukan atau permukaan yang tidak stabil.

نقلاً رفع حطس و ا Lamar بع جتنلا مادخنسا بجي.

Zerlegen Sie die Kamera nicht und führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Jangan membongkar kamera atau melakukan kerja perawatan dalam kondisi daya terhubung.

يقطووت ءانتا ئاتيصلما مهمن رجت و اريماكلا كفب مقت ا.

Utilice el dispositivo VIVOTEK para dispositivos móviles.

重要安全規範及資訊

您國家的法律可能會禁止使用監控裝置。此效能優異的網路攝影機不僅隨時能夠連接網路,更能應用於具有彈性的監視系統,使用者安裝本產品前,必須確保其預期操作用途完全合法。

首先請確認所取得的產品完整無誤。請先注意「快速安裝指南」內的警告,再安裝本網路攝影機；並確實遵守指示,避免組裝及安裝錯誤,造成產品損壞,如此亦能確保本產品受到妥善運用。:

1. 如果使用電源轉接器供電,此轉接器應正確接地。

2. 安裝和維護服務只能由合格的技術人員進行。

3. 執行維護任務時,請中斷設備電源。

4. 請只使用經過 UL 認證的直流電源和有限的電源,來使用攝影機。

5. (LPS)認證。電源供應器應附有 UL 認證和 LPS 標誌。

6. 電源供應也應滿足使用國家 / 地區的任何安全和規範要求。

7. 攝影機安裝位置應距離建築物屋簷至少 10 公分。

8. 產品應安裝在建築物屋簷下,並避免外部電線直接暴露在陽光和水環境中。

9. 電源線必須連接至有接地線的插座。

1

Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

檢查包裝內容物 / 檢查包裝內容 / パッケージ内容の確認

Verifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Check the content of packaging

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajin içindeleri Kontrol Edin / Paketinnehåll / Kassens indhold / Isi Kemasan مكونات الحزمة

Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instaladores de

hardware 硬體架設 / 硬件安装 / ハードウェア・インストレーション

Installation du matériel / Instalação de Hardware / Instalación del hardware

Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru Installazione

hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara Installation af hardware /

Pemasangan Perangkat Keras ترکیب الاجهزة

NOTA:

1. La cámara solo debe conectarse a redes PoE sin enrutamiento a plantas externas.

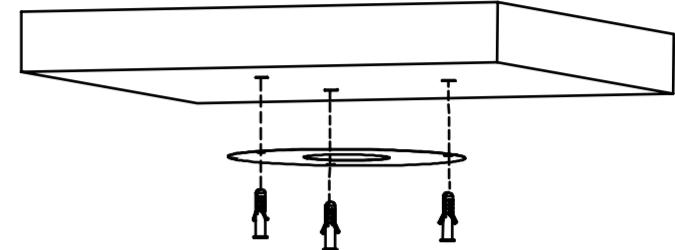
2. Para la conexión PoE, utilice únicamente ITE con salida PoE que esté listado por UL.

3. Si se alimenta mediante un adaptador de corriente, este debe estar correctamente conectado a tierra.

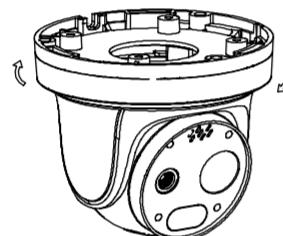
1



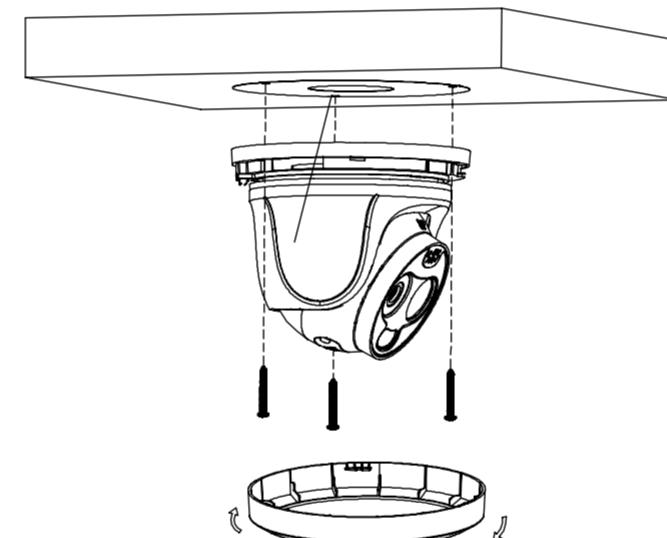
2



3



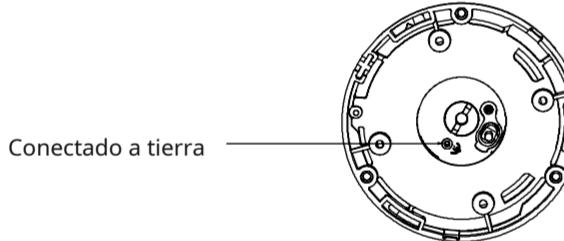
4



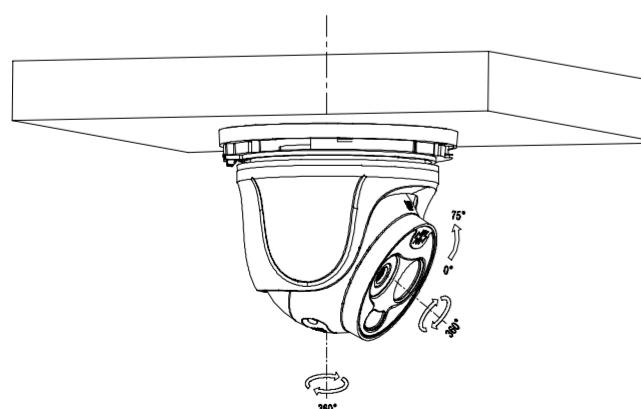
5



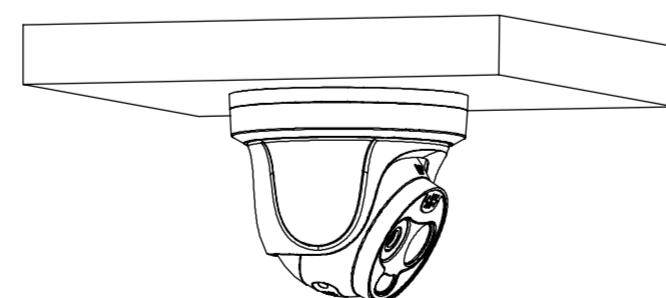
Conectado a tierra



6



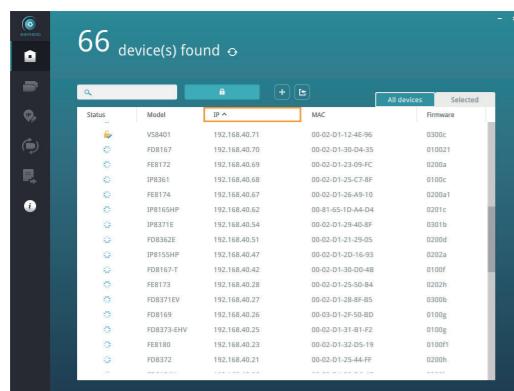
7



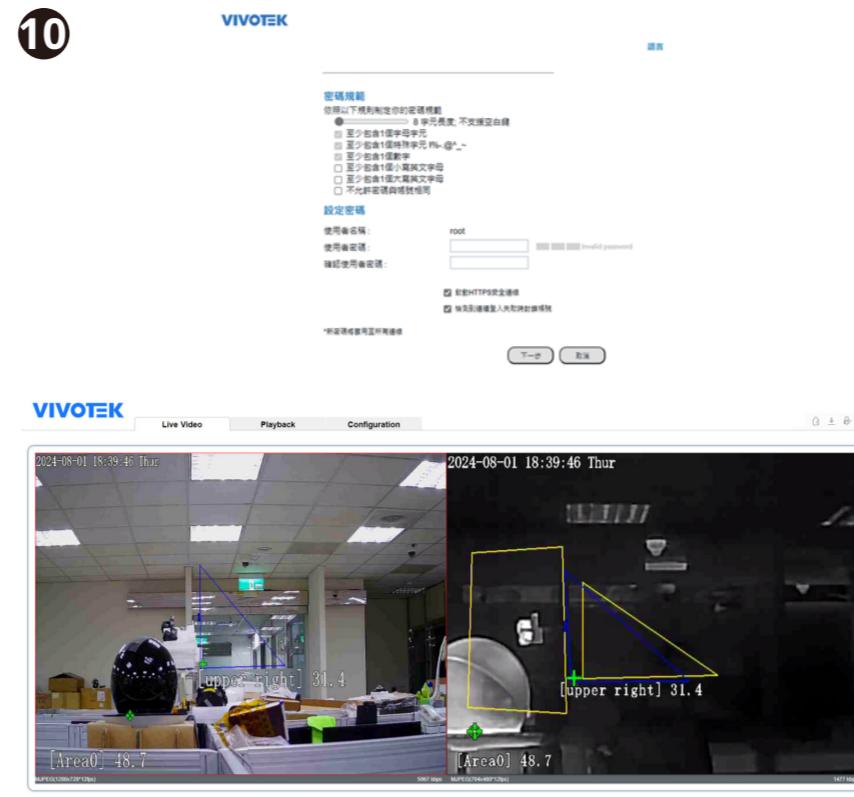
8



9



10



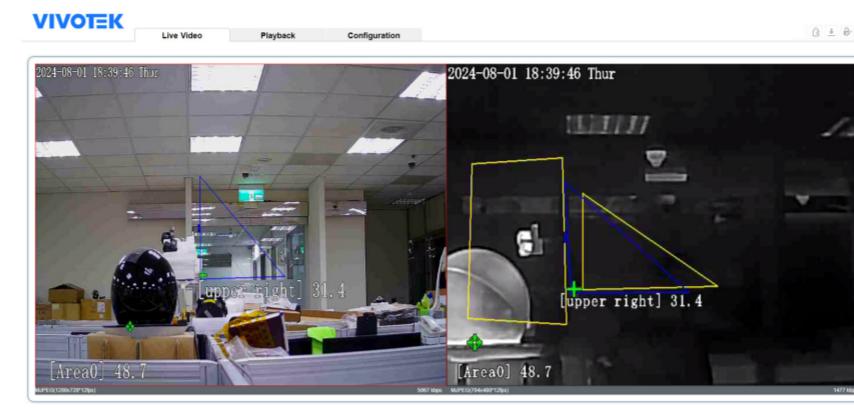
11

Operación de software

- Al iniciar sesión en la página web de la cámara por primera vez, deberá establecer una contraseña de acuerdo con las reglas de contraseña.
 - Después de iniciar sesión en la página web de la cámara, podrá ver la página de la cámara.
- 軟體操作**
- 首次登入攝影機的網頁,需要依照密碼規範設定密碼。
 - 登入攝影機網頁後,即可看到攝影機頁面。

- Tras conectar la cámara de red al switch de red PoE, ejecute la aplicación VIVOTEK Shepherd para buscar la ubicación IP de la cámara. A continuación, acceda a la página web de la cámara.
- Descargue el programa Shepherd del sitio web de VIVOTEK <https://www.vivotek.com/Shepherd>.

- 請於 VIVOTEK 網頁 <https://www.vivotek.com/Shepherd> 下載 Shepherd 程式。
- 將網路攝影機連接上 PoE 網路交換機後, 執行晶睿通訊 Shepherd 程式搜尋該網路攝影機的 IP 位置, 並進入該攝影機的網頁。



Póngase en contacto con los distribuidores autorizados para obtener servicio de garantía y RMA.
Visite <https://www.vivotek.com/support/warranty> y <https://www.vivotek.com/support/rma>

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
Copyright © 2024 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.

VIVOTEK INC.
6F, No.102, Lien Cheng Rd., Chung-Ho, Nueva Ciudad de Taipei, 235, Taiwan, República de China
T: +886-2-23455282 | F: +886-2-23455332 | M: events@vivotek.com

VIVOTEK Europa
Zandsteen 15, 2132 MZ Hoofddorp Delta Electronics T: +31 (0)20
800 3817 Correo electrónico: saleseurope@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San José, CA 95131
T: +408-773-8986 | F: +408-773-8298 | M: eventsusa@vivotek.com